

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1021/2011

2011 m. spalio 14 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2011 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į praėjusius metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

(2) 2011 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis,

pasikonsultavusi su atitinkamomis valstybėmis narėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

(1) 2010 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

- 2008 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1359/2008, nustatančiu Bendrijos žvejybos laivams taikomas tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių 2009 m. ir 2010 m. žvejybos galimybes ⁽²⁾,
- 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1226/2009, kuriuo nustatomos Baltijos jūroje 2010 m. taikomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos ⁽³⁾,
- 2009 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1287/2009, kuriuo nustatomos 2010 m. taikomos Juodosios jūros tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos ⁽⁴⁾ ir
- 2010 m. sausio 14 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 53/2010, kuriuo 2010 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti sužvejojamo žuvų kiekio apribojimus, ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1359/2008, (EB) Nr. 754/2009, (EB) Nr. 1226/2009 bei (EB) Nr. 1287/2009 ⁽⁵⁾;

— 2010 m. lapkričio 29 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1124/2010, kuriuo nustatomos 2011 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ⁽⁶⁾,

— 2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1225/2010, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2011 m. ir 2012 m. ⁽⁷⁾,

— 2010 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2010, kuriuo nustatomos 2011 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės ⁽⁸⁾ ir

— 2011 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 57/2011, kuriuo 2011 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams ⁽⁹⁾;

(3) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalyse nustatyta, kad tuo atveju, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, ji, taikydama tam tikrą daugiklį, išskaičiuoja atitinkamą kiekį iš tos valstybės narės būsimų kvotų;

(4) pagal 105 straipsnio 5 dalį, jeigu išskaičiavimas pagal 1 ir 2 dalis iš pereinamosios kvotos, išteklių arba išteklių grupės paskyrimo ar dalies negali būti atliktas, nes atitinkama valstybė narė neturi pakankamai kvotos, Komisija, pasikonsultavusi su ta valstybe nare, kitais metais ar per kelerius ateinančius metus gali atlikti išskaitymus iš tai valstybei narei tame pačiame geografiniame rajone paskirtų ar tokios pačios komercinės vertės kitų išteklių ar išteklių grupės kvotų;

(5) kai kurios valstybės narės 2011 m. neturi tam tikrų išteklių, kuriuos pereinamosios 2010 m., kvotos. Tokiais atvejais reikėtų tuos išskaitymus atlikti iš toms valstybėms narėms tame pačiame geografiniame rajone paskirtų kitų išteklių kvotų, atsižvelgiant į būtiną vengti išmetimų į jūrą mišrios žvejybos atvejų;

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ OL L 352, 2008 12 31, p. 1.

⁽³⁾ OL L 330, 2009 12 16, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 347, 2009 12 24, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 21, 2010 1 26, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 318, 2010 12 4, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 336, 2010 12 21, p. 1.

⁽⁸⁾ OL L 343, 2010 12 29, p. 2.

⁽⁹⁾ OL L 24, 2011 1 27, p. 1.

(6) dėl siūlomų išskaitymų buvo konsultuotasi su atitinkamomis valstybėmis narėmis, jos pasiūlė tam tikrų pakeitimų, į kuriuos Komisija turėtų atsižvelgti, jei aplinkybės tai pateisina;

(7) šiame reglamente numatyti kiekiai turėtų būti išskaičiuoti nepažeidžiant iš 2011 m. kvotų išskaičiuotinų kiekių pagal šiuos reglamentus:

— 2007 m. vasario 15 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 147/2007, 2007–2012 m. pritaikantį tam tikras žuvies kvotas pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką 23 straipsnio 4 dalį ⁽¹⁾,

— 2011 m. rugsėjo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1016/2011 dėl tam tikrų žuvų išteklių

žvejybos kvotų sumažinimo 2011 m. atsižvelgiant į praėjusiais metais viršytas tų rūšių žvejybos kvotas ⁽²⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentuose (ES) Nr. 1124/2010, (ES) Nr. 1225/2010, (ES) Nr. 1256/2010 ir (ES) Nr. 57/2011 nustatytos 2011 m. žvejybos kvotos sumažinamos taip, kaip nurodyta priede.

2 straipsnis

1 straipsnis taikomas nepažeidžiant reglamentuose (EB) Nr. 147/2007 ir (ES) Nr. 1016/2011 numatyto sumažinimo.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintąją dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 46, 2007 2 16, p. 10.

⁽²⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 1.

PRIEDAS

VN	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2010 m. kvota	2010 m. leidžiamas iškrauti kiekis (Bendras pritaikytas kiekis) ⁽⁴⁾	Visas 2010 m. sužvejotas kiekis	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (105 straipsnio 2 dalis)	Daugiklis (105 straipsnio 3 dalis)	2011 m. išskai-tomas kiekis	Pradinė 2011 m. kvota	2011 m. persvars-tytas kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DNK	DGS	03A-C.	Paprastasis dygliaryklis	Illa zonos ES vandenys	0,00 ⁽¹⁾	0,00	3,60	n/a	3,60	1	1	– 3,60	0,00	(*)

(*) Išskaitymai iš toliau nurodytų išteklų.

DNK	COD	03AN.	Atlantinė menkė	Skagerako sąsiauris								– 3,60	3 068,00 ⁽²⁾	3 064,40
FRA	DGS	15X14	Paprastasis dygliaryklis	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00 ⁽¹⁾	84,00	158,30	88,45	74,30	1	1	– 74,30	0,00	(*)

(*) Išskaitymai iš toliau nurodytų išteklų.

FRA	LIN	6X14.	Paprastoji molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys								– 74,30	2 293,00 ⁽²⁾	2 218,70
FRA	DGS	2AC4-C	Paprastasis dygliaryklis	Ila ir IV zonų ES vandenys	0,00 ⁽¹⁾	5,00	10,70	114,00	5,70	1	1	– 5,70	0,00	(*)

(*) Išskaitymai iš toliau nurodytų išteklų.

FRA	ANF	2AC4-C	Velniažuvės	Ila ir IV zonų ES vandenys								– 5,70	70,00 ⁽²⁾	64,30
FRA	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios valstybės neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai	0,00 ⁽¹⁾	98,00	131,30	33,98	33,30	1	1	– 33,30	10,17 ⁽³⁾	(*)

(*) Išskaitymai iš toliau nurodytų išteklų.

FRA	RNG	5B67-	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys								– 33,30	2 409,00 ⁽³⁾	2 375,70
-----	-----	-------	-------------------------------------	---	--	--	--	--	--	--	--	---------	-------------------------	----------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
GBR	FLX	05B-F	Plekšniažu- vės	Vb zonos Farerų salų vandenys	204,00 ⁽¹⁾	217,00	252,20	16,22	35,20	1	1	– 35,20	0,00	(*)

(*) Išskaitymai iš toliau nurodytų išteklių.

GBR	PLE	561214	Jūrinė plekšnė	VI zona; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys								– 35,20	408,00 ⁽²⁾	372,80
-----	-----	--------	-------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	-----------------------	--------

⁽¹⁾ Reglamentu (ES) Nr. 53/2010 nustatytas kiekis.

⁽²⁾ Reglamentu (ES) Nr. 57/2011 nustatytas kiekis.

⁽³⁾ Reglamentu (ES) Nr. 1225/2010 nustatytas kiekis.

⁽⁴⁾ Valstybėms narėms atitinkamais žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į žvejybos galimybių apsikeitimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymus ir išskaitymus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.